



Manual de instrucciones
Manual de instruções
Instruction manual
Manuel d'instructions



Ventilador con batería y panel solar

Ventoinha com bateria e painel solar

Fan with battery and solar panel

Ventilateur avec batterie et panneau solaire

Ref.33523



ES

PT

EN

FR

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Lea atentamente este manual antes de utilizar el aparato y guárdelo para futuras consultas. Para reducir posibles riesgos de incendio, descargas eléctricas o daños personales, tenga en cuenta las siguientes instrucciones:

INFORMACIÓN GENERAL

- ▶ Antes de poner en funcionamiento el aparato, lea atentamente las siguientes instrucciones. Guarde el manual en un lugar seguro para que pueda consultarlo en cualquier momento.
- ▶ Después de retirar del embalaje, compruebe que el aparato está en buen estado, y si tiene alguna duda, no lo encienda.
- ▶ Póngase en contacto con su distribuidor o vendedor para la devolución del mismo.
- ▶ Este aparato viene embalado para protección contra cualquier daño o daño que se pueda causar por el transporte.
- ▶ El embalaje está formado por plásticos y otros materiales que pueden ser peligrosos, siendo aconsejable mantener fuera del alcance de los niños. Estos materiales son reciclables y deben entregarlos en una unidad del sistema de reciclaje apropiado, respetando las leyes de protección del medio ambiente.
- ▶ Este aparato ha sido concebido solamente para uso doméstico y no debe ser utilizado con ningún otro fin, como por ejemplo en una instalación de nivel comercial, industrial o cualquier otra que no sea residencial.
- ▶ No manipule el aparato con las manos mojadas y tampoco lo sumerja en agua ni en ningún otro líquido.
- ▶ Desconecte el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo.
- ▶ Este aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas reducidas, sensoriales o mentales, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan recibido instrucciones relativas al uso del aparato o estén acompañadas por una persona responsable su uso y seguridad.
- ▶ Mantener el aparato fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- ▶ Los niños deben ser supervisados durante el uso, para asegurarse de que no juegan con el aparato.
- ▶ No continúe usando el aparato si observa que el mismo no funciona correctamente. Apáguelo inmediatamente y busque el fabricante o un servicio técnico autorizado para que un técnico cualificado pueda evaluar el daño y repararlo en su caso.
- ▶ Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante o el servicio técnico autorizado a través de

un técnico cualificado para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

- Apague el aparato y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente antes de sustituir cualquier pieza o accesorio, o tocar las partes móviles del aparato.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- Conecte el aparato únicamente a una fuente de alimentación de CA. El voltaje indicado en la placa de características que está fijada en el aparato, debe coincidir con el voltaje de la fuente de alimentación.
- Desconectar siempre el aparato de la toma después de usarlo, para desmontarlo o limpiarlo.
- Montar y utilizar el aparato siempre en una superficie firme y estable.
- Nunca coloque el aparato encima o cerca de fuentes de calor, como por ejemplo una cocina a gas / eléctrica o dentro de un horno caliente. Mantenga el cable de alimentación lejos de estas fuentes de calor o de objetos cortantes y afilados.
- Nunca manipule el cable de alimentación con las manos mojadas.
- El uso de accesorios o piezas no recomendadas por el fabricante, puede provocar un incendio, una descarga eléctrica o lesiones graves.
- Este aparato está fabricado para ser utilizado en interiores. Nunca lo utilice al aire libre o partes externas de la casa.

ES

PT

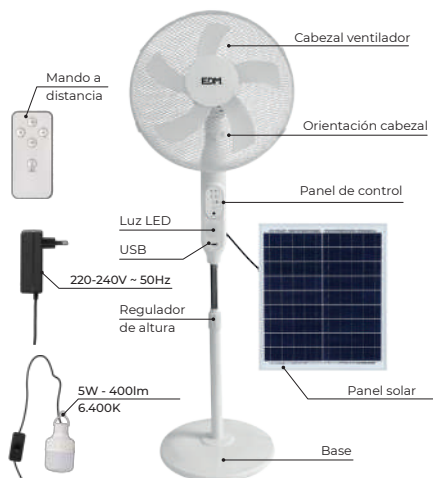
EN

FR

CARACTERÍSTICAS

- Tamaño de aspa 40cm.
- 3 Velocidades de ventilación.
- Rejilla de seguridad.
- Cabezal orientable, de posición fija u oscilante.
- Altura regulable.
- Silencioso / pies antideslizantes.
- Control con la pantalla LED o con mando a distancia.
- Con bombilla de 5W con interruptor y entrada jack.
- Panel solar: panel de polisilicio de 20W 9V.
- Capacidad de la batería: batería de litio 18650 - 15000mAh.
- Con puerto cargador USB de 5V - 2A.
- Tiempo de carga: 4-6h.
- Tiempo de trabajo sin estar conectado: 10 horas en el nivel 3 | 12 horas en el nivel 1.
- Puede funcionar conectado a la red: 220-240V~ 50Hz (cable 144cm).
- Nivel de sonido <50dB.
- Flujo de aire 2100m3/h.
- Longitud del cable entre ventilador y panel solar: 4,5m
- Tamaño del panel solar: 40x35cm.

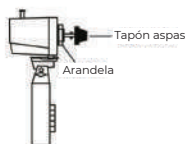
PARTES DEL VENTILADOR



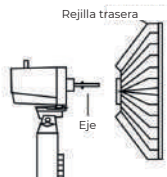
INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. Retire todos los embalajes con cuidado, evite rasgar las cubiertas de plástico con tijeras o cuchillos.

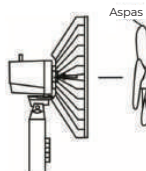
2. Retirar el tapón de las aspas y la arandela del eje.



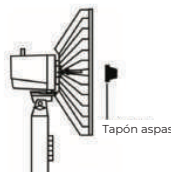
3. Colocar la graella trasera y sujetarla con la tuerca de seguridad



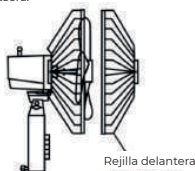
4. Inserta la arandela y las aspas en el eje del motor.



5. Enroscar el tapón en el eje del motor.



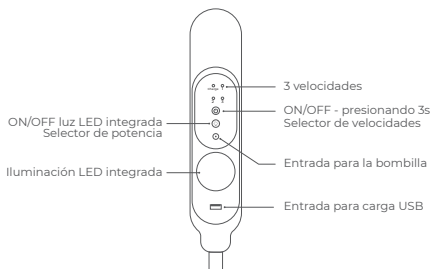
6. Coloca la graella delantera y anclala a la trasera.



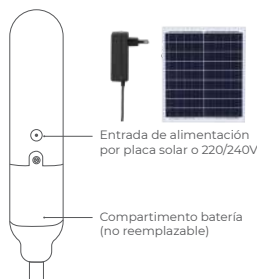
FUNCIONAMIENTO

PANEL DE CONTROL

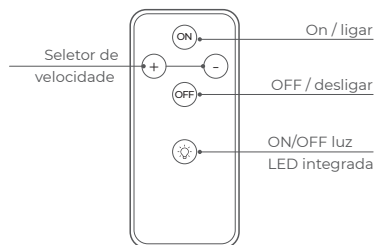
Parte delantera



Parte trasera



MANDO A DISTANCIA



BOMBILLA LED

Tienes la opción de enchufar al ventilador una bombilla con interruptor. Esta bombilla es de 5W - 100LM - 6.400K (luz fría) y viene con un cable de 293cm



FUNCION POWER BANK

La función power bank permite poner un dispositivo mediante USB a cargar su batería.

PLACA SOLAR

La placa solar viene con un adaptador para que pueda apoyarse donde más le convenga.



NOTAS IMPORTANTES

- Coloque el ventilador sobre una superficie plana y seca.
- Antes de conectar el dispositivo a la red, asegúrese de que el interruptor esté en la posición "0".
- Enchufe el cable de alimentación en la toma de corriente 220-240V-50/60Hz
- Si no utiliza el ventilador durante mucho tiempo, desenchufe el cable de la toma de corriente.
- Nunca intente desmontar el dispositivo donde se encuentra el motor.
- Si nota alguna anomalía (como un ruido inusual del ventilador), apague el dispositivo y desenchúfelo inmediatamente.
- Asegúrese de que no entren objetos o líquidos en el interior del ventilador a través de cualquier abertura.
- El ventilador sólo debe utilizarse en ambientes secos.
- Proteja el dispositivo del polvo, la humedad, la luz solar y el calor directo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Asegúrese de que el aparato esté desconectado antes de proceder a su limpieza.
- Limpie con un paño suave humedecido, sin detergente, ni líquidos agresivos ni disolventes.
- No sumerja el ventilador en agua o cualquier otro líquido.
- Si el ventilador no va a ser utilizado durante un largo espacio de tiempo, proteja el mismo y guárdelo o tras limpiarlo, en un lugar seco.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA



Leia este manual com atenção antes de utilizar o aparelho, e guardá-lo para futuras consultas. Para reduzir possíveis riscos de incêndio, descargas elétricas ou danos pessoais, tenha em consideração as seguintes instruções:

INFORMAÇÃO GERAL

- ▶ Antes de colocar o aparelho a funcionar, leia com atenção as seguintes instruções. Guarde o manual em um local seguro para que possa consultá-lo a qualquer momento.
- ▶ Depois de retirar da embalagem, verifique se o aparelho está em bom estado, e se tiver alguma dúvida, não utilize-o.
- ▶ Entre em contacto com o seu distribuidor ou vendedor para a devolução do mesmo.
- ▶ Este aparelho vem embalado para proteção contra qualquer estrago ou dano que se possa causar pelo transporte.
- ▶ A embalagem esta formada por plásticos e otros materiais que podem ser perigosos, sendo aconselhável manter fora do alcance de crianças. Estes materiais são recicláveis, devendo entregá-los em uma unidade do sistema de reciclagem apropriado, respeitando as leis de proteção do meio ambiente.
- ▶ Este aparelho foi concebido somente para USO DOMÉSTICO e não deve ser utilizado com nenhum outro fim, como por exemplo em uma instalação de nível comercial, industrial ou qualquer outra que não seja residencial.
- ▶ Não manipule o aparelho com as mãos molhadas e tampouco o mergulhe em água ou qualquer outro líquido.
- ▶ Desconectar o aparelho da tomada antes de limpá-lo.
- ▶ Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas reduzidas, sensoriais ou mentais, ou falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham recebido instruções relativas à utilização do aparelho ou estejam acompanhadas por uma pessoa responsável pela sua utilização e segurança.
- ▶ Manter o aparelho fora do alcance de crianças menores de 8 ano.
- ▶ As crianças devem ser supervisionadas durante o uso, para assegurar-se de que não brinquem com o aparelho.
- ▶ Não continue usando o aparelho se observa que o mesmo não funciona correctamente. Desligue-o imediatamente e procure o fabricante ou um serviço técnico autorizado para que um técnico qualificado possa avaliar os danos e repará-lo se for o caso.
- ▶ Se o cabo de alimentação estiver

danificado, deve ser substituído pelo fabricante ou pelo serviço técnico autorizado, através de um técnico qualificado para evitar risco de choque elétrico.

- Desligue o aparelho e desconecte o cabo de alimentação da tomada antes de substituir qualquer peça ou acessório, ou tocar as partes móveis do aparelho.

INSTRUÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA

- Conectar o aparelho unicamente a uma fonte de alimentação de CA. A voltagem indicada na placa de características que esta fixada no aparelho, deve coincidir com a voltagem da fonte de alimentação.
- Desconectar sempre o aparelho da tomada depois de usá-lo, para desmontá-lo ou limpá-lo.
- Montar e utilizar o aparelho sempre em uma superfície firme e estável.
- Nunca coloque o aparelho encima ou perto de fontes de calor, como por exemplo um fogão a gás/elétrico ou dentro de um forno quente. Mantenha o cabo de alimentação afastado destas fontes de calor ou de objetos cortantes e afiados.
- Nunca manipule o cabo de alimentação com as mãos molhadas.
- O uso de acessórios ou peças não recomendadas pelo fabricante, poderão

provocar um incêndio, uma descarga eléctrica ou ainda, lesões graves.

- Este aparelho está fabricado para ser utilizado em interiores. Nunca o utilize ao ar livre ou partes externas da casa.

ES

PT

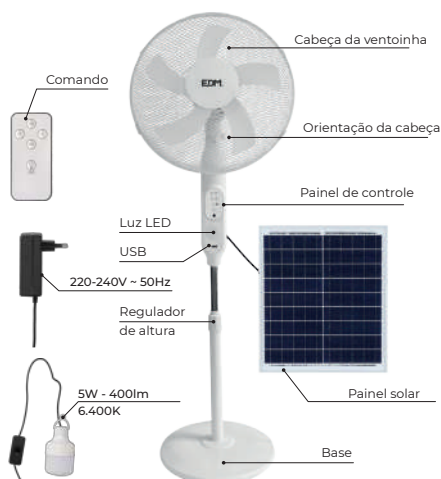
EN

FR

CARACTERÍSTICAS

- Tamanho da pá 40cm.
- 3 Velocidades de ventilação.
- Grelha de segurança
- Cabeça orientável, de posição fixa ou oscilante
- Altura regulável.
- Silencioso / pés antidesslizantes.
- Controle com ecrã LED ou com comando.
- Painel solar: painel de polisilício de 20W 9V.
- Capacidade da bateria: bateria de lítio 18650 - 15000mAh.
- Com entrada usb para carregar de 5V - 2A.
- Tempo de carga: 4-6h.
- Tempo de trabalho sem estar ligado: 10 horas no nível 3 | 12 horas no nível 1.
- Pode funcionar ligado à rede elétrica: 220-240V ~ 50Hz (cabo 144cm).
- Nível de som <50dB.
- Fluxo de ar 2100m³/h.
- Comprimento do cabo entre a ventoinha e o painel solar: 4,5m
- Tamanho do painel solar: 40x35cm.

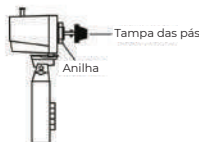
COMPONENTES DA VENTONHA



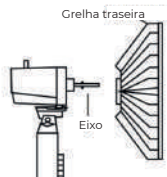
INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

1. Retire todas as embalagens com cuidado, evitando riscar as tampas plásticas com tesouras ou facas.

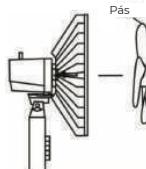
2. Retire a tampa das pás e a anilha do eixo.



3. Coloque a grelha traseira e fixe-a usando a porca de segurança.



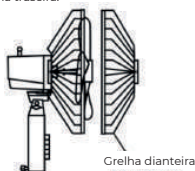
4. Insira a anilha e as pás no eixo do motor.



5. Enrosque a tampa no eixo do motor.

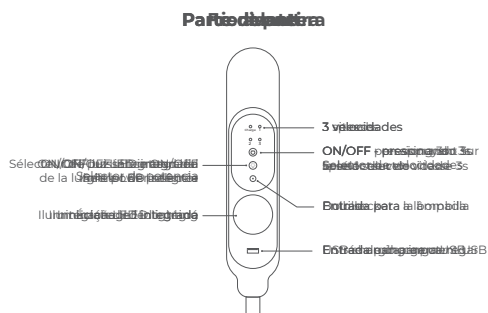


6. Coloque a grelha dianteira e fixe-a à grelha traseira.

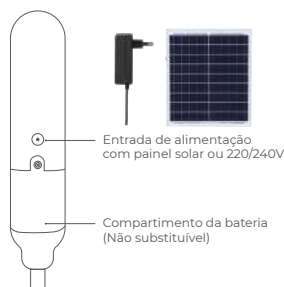


FUNCIÓNAMENTO

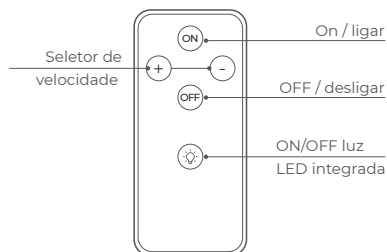
PAINEL DE CONTROLE



Parte traseira



COMANDO



LÂMPADA LED

Pode conectar a ventoinha a uma lâmpada com interruptor. Esta lâmpada tem 5W - 100LM - 6.400K (luz fria) e vem com um cabo de 293cm.



FUNÇÃO POWER BANK

A função power bank permite carregar a bateria de um dispositivo usando um cabo USB.

PAINEL SOLAR

O painel solar contém um adaptador para que o possa apoiar onde quiser..



NOTAS IMPORTANTES

- Ponha a ventoinha numa superfície plana e seca.
- Antes de conectar o dispositivo à rede, certifique-se de que a chave esteja na posição "0".
- Ligue o cabo de alimentação na tomada 220-240V~ 50/60Hz
- Se não usar a ventoinha durante um longo período, desligue o cabo da tomada.
- Nunca tente desmontar o dispositivo pela zona do motor.
- Se detetar alguma anomalia (como ruído fora do normal), desligue o dispositivo e desconecte-o imediatamente.
- Certifique-se de que nenhum objeto ou líquido entre no interior da ventoinha pelas aberturas.
- A ventoinha só deve ser utilizado em ambientes secos.
- Proteja o dispositivo contra o pó, humidade, luz solar e calor direto.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Certifique-se de que o aparelho esteja desligado antes do limpar.
- Limpar com pano macio e húmido, sem detergentes, líquidos agressivos ou solventes.
- Não mergulhe a ventoinha em água ou qualquer outro líquido.
- Se a ventoinha não for utilizada durante um longo período de tempo, proteja-a e guarde-a ou após a limpeza, num local seco.

INSTRUCTION MANUAL

Read this manual carefully before using the device and save it for future reference. To reduce possible risk of fire, electric shock or personal injury, keep in mind the following instructions:

GENERAL INFORMATION

- ▶ Before operating this appliance, read the following instructions. Keep the manual in a safe place so you can consult it at any time.
 - ▶ After removing the packaging, check that the appliance is in good condition, and if you have any questions, do not turn it on.
 - ▶ Contact your distributor or seller for the return of the appliance.
 - ▶ This device is packed for protection against any damage or damage that may be caused by transportation.
 - ▶ The packaging is made up of plastics and other materials that can be dangerous. Keep out of reach of children. These materials are recyclable and must be delivered in a unit of the appropriate recycling, respecting the environmental laws.
 - ▶ This appliance has been designed for DOMESTIC USE only and must not be used with any other appliance, such as for example in a commercial, industrial or any other non-residential installation.
- ▶ Do not handle the appliance with wet hands and do not immerse it in water or any other liquid.
 - ▶ Unplug the appliance from the mains before cleaning it.
 - ▶ This device is not intended to be used by people (including children) with reduced physical capacities, sensory or mental, or lack of experience and knowledge, unless they have received instructions regarding use of the device or are accompanied by a responsible person.
 - ▶ Keep the device out of the reach of children under 8 years.
 - ▶ Children should be supervised during use, to make sure they do not play with the appliance.
 - ▶ Do not continue using the appliance if you notice that it is not working properly. Turn it off immediately and look for the manufacturer or an authorized technical service so that a qualified technician can evaluate the damage and repair it if necessary.
 - ▶ If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or by a qualified technician to avoid the risk of electric shock.
 - ▶ Turn off the appliance and disconnect the power cord from the power outlet before replacing any part or accessory, or before touching the moving parts of the device.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

- ▶ Connect the device only to an AC power source. The voltage indicated on the rating plate that is on the device, must match the voltage of the power supply.
- ▶ Always disconnect the appliance from the socket after use, to disassemble or clean it.
- ▶ Always mount and use the appliance on a stable and secure surface.
- ▶ Never place the appliance on or near heat sources, such as a gas / electric stove or inside a hot oven. Keep the power cord away from these sources of heat or sharp objects.
- ▶ Never handle the power cord with wet hands.
- ▶ The use of accessories or parts not recommended by the manufacturer may cause a fire, an electric shock or serious injuries.
- ▶ This device is manufactured to be used indoors. Never use it outdoors or in outside parts of the house.

ES

PT

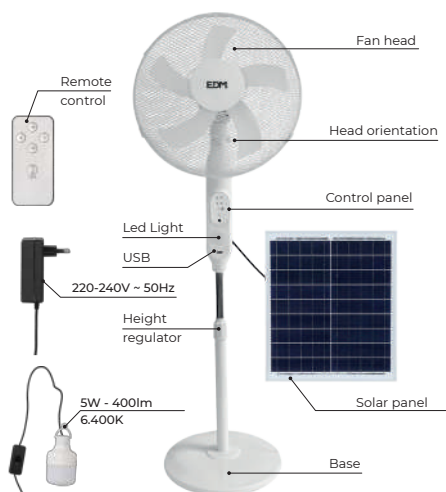
EN

FR

CHARACTERISTICS

- Blade size 40cm.
- 3 ventilation speeds.
- Safety grille.
- Adjustable head, fixed or oscillating position.
- Adjustable height.
- Silent / non-slip feet.
- Control with LED display or remote control.
- Solar panel: 20W 9V polysilicon panel.
- Battery capacity: 18650 lithium battery - 15000mAh.
- With 5V - 2A USB charger port.
- Charging time: 4-6h.
- Working time without being connected: 10 hours at level 3 | 12 hours at level 1.
- Can work connected to the mains: 220-240V~ 50Hz (cable 144cm).
- Sound level <50dB.
- Airflow 2100m³/h.
- Cable length between fan and solar panel: 4.5m.
- Solar panel size: 40x35cm..

PARTS OF THE FAN

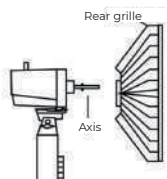
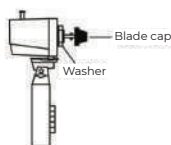


ASSEMBLY INSTRUCTIONS

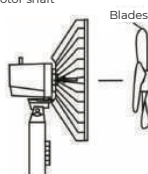
1. Remove all packaging carefully, avoid scratching the plastic covers with scissors or knives.

2. Remove the blade plugs and washers from the shaft.

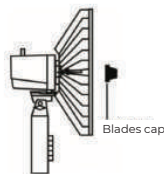
3. Fit the rear wheel clamp and secure it with the locking nut.



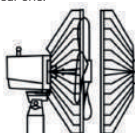
4. Insert the washer and blades onto the motor shaft.



5. Screw the plug onto the motor shaft.



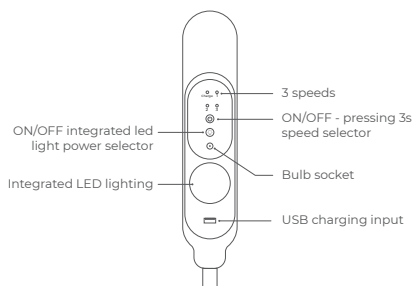
6. Place the front cleat and anchor it to the rear one.



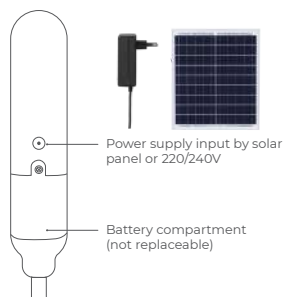
OPERATION

CONTROL PANEL

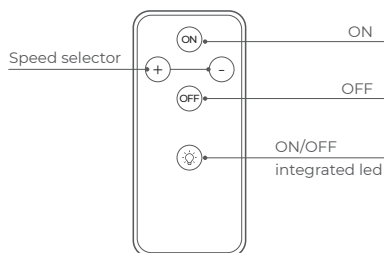
Front part



Rear part



REMOTE CONTROL



LED BULB

You have the option of plugging a switchable bulb into the fan. This bulb is 5W - 100LM - 6,400K (cold light) and comes with a 293cm cable.



POWER BANK FUNCTION

The power bank function allows you to charge a device via USB to charge its battery.

SOLAR PANEL

The solar panel comes with an adapter so that it can be placed wherever it is most convenient for you.



IMPORTANT NOTES

- Place the fan on a flat, dry surface.
- Before connecting the device to the mains, make sure that the switch is in the "0" position.
- Plug the power cord into the socket 220-240V~ 50/60Hz.
- If you do not use the fan for a long time, unplug the power cord from the socket.
- Never attempt to disassemble the device where the motor is located.
- If you notice any anomaly (such as an unusual fan noise), switch off the device and unplug it immediately.
- Ensure that no objects or liquids enter the interior of the fan through any openings.
- The fan should only be used in dry environments.
- Protect the device from dust, moisture, sunlight and direct heat.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that the appliance is switched off before cleaning.
- Clean with a soft damp cloth, without detergent, aggressive liquids or solvents.
- Do not immerse the fan in water or any other liquid.
- If the fan is not to be used for a long period of time, protect the fan and store it or after cleaning it in a dry place.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour référence ultérieure. Pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, gardez les instructions suivantes à l'esprit:

INFORMATIONS GÉNÉRALES

- ▶ Avant de mettre l'appareil en service, lisez attentivement les instructions suivantes. Conservez le manuel dans un endroit sûr pour pouvoir le consulter à tout moment.
- ▶ Après avoir enlevé l'emballage, vérifiez que l'appareil est en bon état, et si vous avez des doutes, ne l'allumez pas.
- ▶ Contactez votre distributeur ou vendeur pour échanger ou restituer l'appareil.
- ▶ Cet appareil est emballé pour la protection contre tout dommage lors du transport.
- ▶ L'emballage est formé de matières plastiques et d'autres matériaux pouvant être dangereux. Il est conseillé de les garder hors de portée des enfants. Ces matériaux sont recyclables et doivent être livrés dans une unité de recyclage appropriée, en respectant les lois de protection de l'environnement.
- ▶ Cet appareil a été conçu pour un USAGE DOMESTIQUE seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins, telles qu'une installation commerciale, industrielle ou toute autre installation non résidentielle.
- ▶ Ne manipulez pas l'appareil avec les mains mouillées et ne le plongez pas dans l'eau ou tout autre liquide.
- ▶ Débranchez l'appareil de la prise avant de le nettoyer.
- ▶ Notice d'utilisation. Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil.
- ▶ Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- ▶ Les enfants doivent être surveillés lors de l'utilisation pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- ▶ Ne continuez pas à utiliser l'appareil si vous remarquez qu'il ne fonctionne pas correctement. Éteignez-le immédiatement et recherchez le fabricant ou un service technique agréé afin qu'un technicien qualifié puisse évaluer les dommages et le réparer si nécessaire.
- ▶ Si le cordon d'alimentation est

endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou le service technique agréé par un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.

- Éteignez l'appareil et débranchez le cordon d'alimentation de la prise avant de remplacer une pièce ou un accessoire, ou avant de toucher les pièces mobiles de l'appareil.

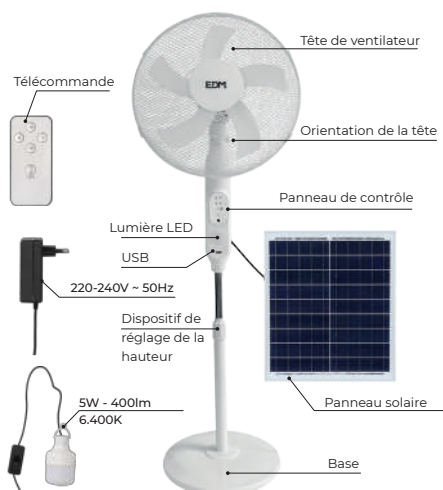
CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Connectez l'appareil uniquement à une source d'alimentation de courant alternatif (CA). La tension d'alimentation doit correspondre à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Débranchez toujours l'appareil de la prise après son utilisation, et avant de le démonter ou le nettoyer.
- Toujours monter et utiliser l'appareil sur une surface ferme et stable.
- Ne placez jamais l'appareil sur ou à proximité de sources de chaleur, telles qu'une cuisinière à gaz / électrique ou dans un four chaud. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de ces sources de chaleur ou d'objets tranchants et coupants.
- Ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- L'utilisation d'accessoires ou de pièces non recommandés par le fabricant peut provoquer un incendie, une électrocution ou des blessures graves.
- Cet appareil est fabriqué pour être utilisé à l'intérieur. Ne l'utilisez jamais à l'extérieur.

CARACTÉRISTIQUES

- Taille de la lame 40cm.
- 3 vitesses de ventilation.
- Grille de sécurité.
- Tête réglable, position fixe ou oscillante.
- Hauteur réglable.
- Silencieux / pieds antiglis.
- Contrôle par écran LED ou télécommande.
- Panneau solaire : panneau polysilicium de 20W 9V.
- Capacité de la batterie : 18650 - 15000mAh batterie au lithium.
- Avec chargeur USB 5V - 2A.
- Temps de charge : 4-6h.
- Durée de fonctionnement sans être connecté : 10 heures au niveau 3 | 12 heures au niveau 1.
- Peut fonctionner sur le réseau électrique : 220-240V ~ 50Hz (câble 144cm).
- Niveau sonore <50dB.
- Débit d'air 2100m³/h.
- Longueur du câble entre le ventilateur et le panneau solaire : 4,5m.
- Taille du panneau solaire : 40x35cm..

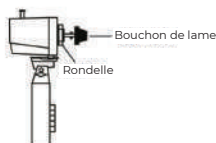
PARTIES DU VENTILATEUR



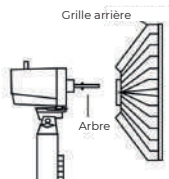
INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. Retirez tous les emballages avec précaution, évitez de rayer les couvercles en plastique avec des ciseaux ou des couteaux..

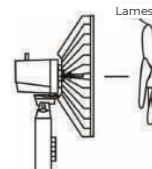
2. Retirer le bouchon de la lame et la rondelle de l'arbre.



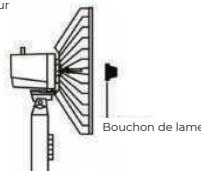
3. Monter la grille arrière et la fixer à l'aide du contre-écrou.



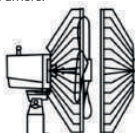
4. Insérer la rondelle et les lames sur l'arbre du moteur.



5. Visser le bouchon sur l'arbre du moteur



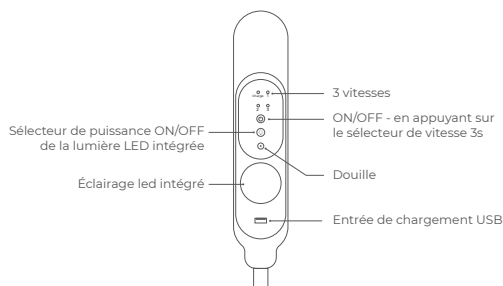
6. Monter la grille avant et la fixer à la grille arrière.



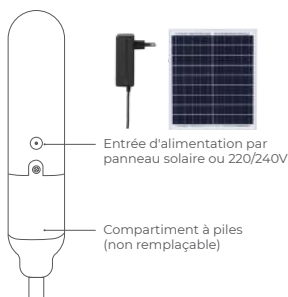
FONCTIONNEMENT

PANNEAU DE CONTRÔLE

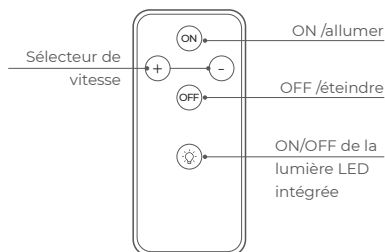
Partie avant



Partie arrière



TÉLÉCOMMANDE



AMPOULE LED

Vous avez la possibilité de brancher une ampoule commutable sur le ventilateur. Cette ampoule est de 5W - 100LM - 6400K (lumière froide) et est livrée avec un câble de 293cm.



FONCTION POWER BANK

La fonction power bank vous permet de charger un appareil via USB pour recharger sa batterie.

PANNEAU SOLAIRE

Le panneau solaire est livré avec un adaptateur qui permet de le placer à l'endroit le plus pratique pour vous.



REMARQUES IMPORTANTES

- Placez le ventilateur sur une surface plane et sèche.
- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, assurez-vous que l'interrupteur est en position "0".
- Branchez le cordon d'alimentation dans la prise de courant 220-240V - 50/60Hz.
- Si vous n'utilisez pas le ventilateur pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil où se trouve le moteur.
- Si vous constatez une anomalie (par exemple un bruit inhabituel du ventilateur), éteignez l'appareil et débranchez-le immédiatement.
- Veillez à ce que des objets ou des liquides ne pénètrent pas à l'intérieur du ventilateur par l'une de ses ouvertures.
- Le ventilateur ne doit être utilisé que dans des environnements secs.
- Protégez l'appareil de la poussière, de l'humidité, des rayons du soleil et de la chaleur directe.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.
- Nettoyer avec un chiffon doux et humide, sans détergent, ni liquide agressif ou solvant.
- Ne pas immerger le ventilateur dans l'eau ou tout autre liquide.
- Si le ventilateur n'est pas utilisé pendant une longue période, protégez-le et rangez-le ou après l'avoir nettoyé dans un endroit sec.

ES

PT

EN

FR

ESPAÑOL



DESECHO

Este símbolo en el producto o en las instrucciones significa que su equipo eléctrico y electrónico debe desecharse al final de su vida útil en un contenedor especializado; no lo deseche en el contenedor habitual de residuos del hogar. En la UE existen sistemas especiales de recogida de residuos para su posterior reciclaje. Para más información, póngase en contacto con la autoridad local o con el minorista al que adquirió el producto.



GARANTÍA

Todos nuestros productos están sujetos a la garantía legal vigente en cada momento en materia de consumo y cubre todos los fallos del fabricante en cuanto a material y calidad. Esta garantía se aplica únicamente si se han seguido las instrucciones de uso, y queda anulada en caso de que se haya forzado el aparato o se haya usado de forma indebida e inadecuada, o si lo ha reparado una persona no autorizada.

LA FACTURA ES LA GARANTÍA DEL PRODUCTO

EL FABRICANTE DECLINA TODA RESPONSABILIDAD DEBIDA A UNA INCORRECTA INSTALACIÓN DEL APARATO.

PORTUGUÊS



ELIMINAÇÃO

Este símbolo no produto ou nas instruções significa que o seu equipamento eléctrico e electrónico deve ser eliminado uma vez terminada a sua vida útil num contentor especializado, não deite o aparelho para um contentor normal destinado a resíduos domésticos. Na EU existem sistemas especiais de recolha de resíduos para a sua posterior reciclagem. Para mais informações, entre em contacto com a autoridade local ou com o estabelecimento onde adquiriu o produto.



GARANTIA

Todos os nossos produtos estão sujeitos a garantia legal vigente em cada momento em matéria de consumo e cobre todos os defeitos de fabrico, no que se refere ao material e à qualidade. Esta garantia aplica-se apenas se tiverem sido seguidas as instruções de utilização, sendo anulada em caso de o aparelho ter sido forçado ou se este tiver sido utilizado de forma indevida e inadequada, ou se tiver sido reparado por uma pessoa não autorizada.

A FATURA É A GARANTIA DO PRODUTO

O FABRICANTE DECLARA TODA A RESPONSABILIDADE DEVIDO A UMA INSTALAÇÃO INCORRETA DO APARELHO.

ENGLISH



WASTE

This symbol on the product or in the instructions means that your electrical and electronic equipment must be disposed at the end of its useful life in a specialized container; Do not dispose it in the usual household waste container. In the EU there is special waste collection systems for subsequent recycling. For more information, contact with the local authority or the retailer from whom you purchased the product.



WARRANTY

All our products are subject to the legal warranty in force at all times regarding consumption and covers all manufacturer's failures regarding material and quality. This warranty applies only if the instructions for use have been followed, and it is voided if the device has been forced or used improperly, or if it has been repaired by an unauthorized person.

THE INVOICE IS THE PRODUCT WARRANTY

THE MANUFACTURER DECLINES ALL RESPONSIBILITY DUE TO AN INCORRECT INSTALLATION OF THE APPLIANCE.

FRANÇAIS



DÉCHET

Ce symbole sur le produit ou dans les instructions signifie que votre équipement électrique et électronique doit être collecté à la fin de sa vie utile par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique. Dans l'UE, il existe des systèmes spéciaux de collecte des déchets pour recyclage ultérieur. Pour plus d'informations, contactez votre administration locale ou le vendeur auprès duquel vous avez acheté le produit.



GARANTIE

Tous nos produits sont soumis à la garantie légale en vigueur à tout moment en matière de consommation et couvre tous les défauts du fabricant en termes de matériel et de qualité. Cette garantie s'applique uniquement si les instructions d'utilisation ont été suivies, et est annulée si l'appareil a été altéré ou utilisé de manière inappropriée et incorrecte ou s'il a été réparé par une personne non autorisée.

LA FACTURE D'ACHAT EST LA GARANTIE DU PRODUIT

LE FABRICANT DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ EN RAISON D'UNE INSTALLATION INCORRECTE DE L'APPAREIL.



IMPORTED BY
www.edmproduct.com
ELEKTRO3, S.COOP.C.L
F-43389675
MADE IN CHINA

Elektro3 - Polígono Ind. Alba
C/ Barenys N° 21 43480
Vilaseca, Tarragona - España